

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2006

Vyhlásené: 15.08.2006 Časová verzia predpisu účinná od: 15.08.2006 do: 30.06.2007

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

476

VYHLÁŠKA

Národnej banky Slovenska

z 25. júla 2006,

ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 417/2005 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 340/2005 Z. z. o sprostredkovaní poistenia a sprostredkovaní zaistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Národná banka Slovenska podľa § 12 ods. 9, § 17 ods. 11, § 18 ods. 7 a § 21 ods. 8 zákona č. 340/2005 Z. z. o sprostredkovaní poistenia a sprostredkovaní zaistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 417/2005 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 340/2005 Z. z. o sprostredkovaní poistenia a sprostredkovaní zaistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 8 ods. 2 sa slová „Úradu pre finančný trh (ďalej len „úrad“)“ nahrádzajú slovami „Národnej banky Slovenska“.
2. V § 9 ods. 2 sa slovo „úradu“ nahrádza slovami „Národnej banky Slovenska“.
3. V § 9 ods. 5 sa slová „generálny riaditeľ úradu“ nahrádzajú slovami „viceguvernér Národnej banky Slovenska, do ktorého riadiacej pôsobnosti patrí útvár dohľadu nad finančným trhom“.
4. V § 9 ods. 6 sa za slovom „testu“ vypúšťa čiarka a slová „ktorý tvorí 30 otázok“.
5. V § 9 ods. 7 sa za slovom „testu“ vypúšťa čiarka a slová „ktorý tvorí 30 otázok“.
6. V § 11 ods. 1 sa slovo „úradu“ nahrádza slovami „Národnej banke Slovenska“.
7. V § 11 odsek 3 znie:

„(3) Výkazy podľa odseku 1 sa predkladajú spolu za činnosť vykonávanú na území Slovenskej republiky a za činnosť vykonávanú na území iných členských štátov.²⁾ Údaje v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu kurzom vyhláseným Národnou bankou Slovenska platným k 31. decembru príslušného kalendárneho roka.“.

8. Prílohy č. 1 až 10 sa nahrádzajú prílohami č. 1 až 10 k tejto vyhláške.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 15. augusta 2006.

Ivan Šramko v. r.

**Príloha č. 1
k vyhláške č. 476/2006 Z. z.**

Príloha č. 1 k vyhláške č. 417/2005 Z. z.

VZOR

VZOR

NÁVRH NA ZÁPIS VÝLUČNÉHO SPROSTREDKOVATEĽA POISTENIA
DO REGISTRA SPROSTREDKOVATEĽOV POISTENIA A SPROSTREDKOVATEĽOV ZAISTENIA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Muž/Žena	Titul pred menom	Meno	Priezvisko	Titul za menom	Rodné číslo	Trvalý pobyt – ulica a číslo domu	Trvalý pobyt – PSC	Trvalý pobyt – obec
Male/Female	Academic degree (in front of the name)	First name	Family name	Academic degree (behind the name)	Personal identification number	Permanent address – street and number	Permanent address – post code	Permanent address – municipality

(pokračovanie)

10	11	12	13	14	15	16	17
Trvalý pobyt – štát	Miesto podnikania – ulica a číslo domu	Miesto podnikania – PSC	Miesto podnikania – obec	Miesto podnikania – štát	Identifikačné číslo	Členské štáty, na území ktorých chce pôsobiť formou vol. poskytovania služieb	Členské štáty, na území ktorých chce pôsobiť formou zriadenia pobočky
Permanent address – country	Business address – street and number	Business address – post code	Business address – municipality	Business address – country	Identification number	Member states in which he/she intends to operate on the basis of freedom to provide services	Member states in which he/she intends to operate a branch on the basis of freedom of establishment

(pokračovanie)

18	19	20	21	22
Meno a priezvisko alebo obchodné meno navrhovateľa	Sídlo navrhovateľa – ulica a číslo domu	Sídlo navrhovateľa – PSC	Sídlo navrhovateľa – mesto	Identifikátor navrhovateľa
First name and family name or business name of proponent	Registered office of proponent – street and number	Registered office of proponent – post code	Registered office of proponent – city	ID number of proponent

Vysvetlivky k návrhu na zápis výlučného sprostredkovateľa poistenia do registra sprostredkovateľov poistenia a sprostredkovateľov záistenia

- 1. Muž/Žena** – uvedie sa pohlavie osoby, a to slová „muž“ alebo „žena“. Slovo začína malým písmenom. Povinný údaj.
- 2. Titul pred menom** – uvedie sa skratka len jedného (spravidla najvyššieho) akademického titulu osoby. Údaj sa neuvádza, ak osoba nemá akademický titul.
- 3. Meno** – uvedie sa jedno meno alebo viac mien osoby. Povinný údaj.
- 4. Priezvisko** – uvedie sa jedno priezvisko alebo viac priezvisk osoby. Prvé písmeno každého priezviska je veľké, ostatné písmená sú malé; to neplatí pre časti cudzích priezvisk, napríklad „von“, „de“. Povinný údaj.
- 5. Titul za menom** – uvedie sa skratka len jedného (spravidla najvyššieho) vedeckého alebo akademického titulu osoby. Údaj sa neuvádza, ak osoba nemá akademický titul.
- 6. Rodné číslo** – uvedie sa rodné číslo v tvare 123456/xxx alebo 123456/xxxx. U osôb, ktoré nemajú rodné číslo, sa uvedie číslo v tvare rrrrmmdd/wo-rlld, pričom „rrrrmm“ vyjadrujú rok, mesiac a deň narodenia a „/world“ je pevná prípona, ktorá sa nemení. Povinný údaj.
- 7. Trvalý pobyt - ulica a číslo domu** – uvedie sa názov ulice a číslo domu podľa STN 01 6910 Pravidlá písania a úpravy písomností časti 19.3 a 19.4. Pri malých obciach bez ulíc sa uvedie názov obce, medzera a číslo domu. Povinný údaj.
- 8. Trvalý pobyt – PSČ** – uvedie sa v tvare „666 66“. Pri zahraničných adresách sa uvedie v originálnom tvare. Povinný údaj.
- 9. Trvalý pobyt – obec** – uvedie sa názov obce podľa STN 01 6910 Pravidlá písania a úpravy písomností časti 19.3 a 19.4.
- 10. Trvalý pobyt – štát** – uvedie sa trojznaková textová skratka štátu. Údaj sa neuvádza, ak ide o Slovenskú republiku.
- 11. a 14. Miesto podnikania** – uvedie sa, len ak miesto podnikania je odlišné od miesta trvalého pobytu. Spôsob vyplnenia je rovnaký ako pri kolónkach č. 7 až 10.
- 15. Identifikačné číslo** – uvedie sa identifikačné číslo výlučného sprostredkovateľa pridelené Štatistickým úradom Slovenskej republiky v tvare „12 345 678“ s medzerou za druhým a piatym číslom. V čase podania návrhu na zápis výlučného sprostredkovateľa poistenia do registra sa kolónka nevyplnía, navrhovateľ však Národnej banke Slovenska údaj nahlásí v súlade s § 11 ods. 13 zákona č. 340/2005 Z. z. o sprostredkovaní poistenia a sprostredkovaní zaistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako zmenu údajov evidovaných v registri.
- 16. a 17.** – uvedie sa trojznaková skratka členského štátu. Viaceré skratky sa od seba oddelia medzerou. Údaj sa neuvádza, ak ide o Slovenskú republiku.
- 18. Meno a priezvisko alebo obchodné meno navrhovateľa** – uvedie sa meno (mená) a priezvisko (prieziviská) navrhovateľa alebo jeho obchodné meno (podľa zápisu v Obchodnom registri). Prvé písmeno každého mena a priezviska je veľké, ostatné písmená sú malé; to neplatí pre časti cudzích priezvisk, napríklad „von“, „de“. Povinný údaj.
- 19. až 21.** – spôsob vyplnenia je rovnaký ako pri kolónkach č. 7 až 9. Povinný údaj.
- 22. Identifikátor navrhovateľa** – navrhovateľ môže uviesť ľubovoľné označenie osoby, ktoré mu umožní jej identifikáciu pri práci s databázou.

**Príloha č. 2
k vyhláške č. 476/2006 Z. z.**

Príloha č. 2 k vyhláške č. 417/2005 Z. z.

VZOR